



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五二三三一九一

一九八一年一月廿五日 星期日

目錄

- 推廣社康護理以減病床需求.....第一頁
- 荃灣一條新路招標承建.....第二頁
- 年假前提早發放公援津貼.....第三頁
- 貨車車主期滿後必須按年驗車.....第三頁
- 監獄署職員訓練院擴建.....第四頁
- 教署長促遵守道路安全規則.....第四頁
- 北區兵兵賽.....第五頁
- 工業安全訓練課程.....第六頁
- 西區及油蔴地交通措施.....第七頁
- 元朗青少年協助大掃除.....第七頁
- 香港瑞典舉行紡織品磋商.....第八頁

全面推廣社康護理

減輕醫院病床需求

香港的社康護理服務又向前邁進一步。為數一百一十七名的護士，在經過訓練後，加入這個服務行列，為本港市民提供上門護理服務。

這批護士先後進修完畢由政府及七個志願團體合辦，為期四個月的社康護理課程。

醫務衛生處副處長李紹鴻醫生將於本月廿九日頒發畢業證書與這批畢業生。

社康護理服務是將護理服務伸展到病者出院後雖因行動不便，不能前往醫院或診所亦可在家中得到連續性的康復照顧。

醫務衛生處發言人今日稱，社康護理服務已為廣大市民及醫生所歡迎，成為醫療程序之主要部份。過去一年，社康護士共作了十一萬二千五百多次的上門探訪，使七千多名病人得到這項政府提供及補助的服務。

他指出自一九七七年政府開始補助這項服務以來，受惠的病人數平均每年增加百分之十一。

同時政府亦開辦訓練課程，每年訓練七十五位護士，以應付日漸擴展的社康護理服務。

訓練課程是多元化，而着重於臨床護理，課程包括康復、老人科、小兒科及末期護理等各方面。

目前共有一百七十多位社康護士為港九市區及新界的荃灣和調景嶺區居民提供服務。

發言人又稱：醫務衛生處已有計劃把這項服務推廣到沙田及其他新市鎮。

他說：「當該項服務全面推行時，將可以減輕對醫院病床需求的壓力。」

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

醫務衛生處副處長李紹鴻醫生，將於本週四（廿九日）頒發畢業證書予一百一十七名社康護士。他們是先後修畢由政府主辦的五個為期四個月的社康護理課程。

結業禮將於該日下午三時假九龍窩打老道五十四號湯震社會服務中心禮堂舉行。

歡迎派員訪攝。

荃灣石圍角邨新路

連接象鼻山房屋區

工務司署現正招標在荃灣新市鎮興建一條新道路，連接石圍角邨及象鼻山計劃興建供二千五百人居住之臨時房屋區。

是項道路工程包括建築一條四點二五米闊，一百九十米長之新車道。

建築工程預料於本年三月開始，需時約五個月完成。

該項工程由荃灣新市鎮拓展工程處設計，並將由路政處新界路政部監督興建。

公共援助及特別需要津貼 年假內領款者可提早領取

社會福利署已特別安排提早發放公共援助及特別需要津貼，以便領款券日期適逢農曆新年假期的人士，可提早領取款項應用。

該署發言人今日說，領款券日期為二月五日、六日及七日者，其提前領款日期依序為二月二月、三日及四日，或之後領取。

他說，如果經由銀行自動轉帳之特別需要津貼付款日期原為二月五日者，則可提前於二月四日領取。

發言人又說，該署已與庫務署各分署，各郵政局及新界各區理民府作好付款安排。

他促請有關人士注意領款日期，以便可於農曆新年假期前領得款項。

運輸署提醒貨車主 期滿後須按年驗車

運輸署今日（星期日）宣佈，所有在一九七一年十二月或之前出廠的貨車，而其牌照將於本年二月二十八日或之前期滿者，均須接受換領牌照前的按年檢驗。

該署發言人指出，根據道路交通條例規定，貨運車輛均須每年接受檢驗一次。目的是確保車輛機件性能良好，從而減低交通意外的發生及減少車輛排出廢氣的污染。

該類車輛的註冊車主須向運輸署車輛檢驗中心提出申請。有關申請表格可向九龍牛頭角濱海道九龍灣檢驗中心索取。

發言人又說，如果險車及格將獲發給一份適宜在路行走證明書以用作領取新牌照。該署牌照部分別位於港島美利道二號地下及九龍旺角登打士街柏裕商業中心。任何人士如欲查詢有關該類車輛事項或領取牌照問題者，可與該署車輛檢驗中心梁先生接洽，電話：三十一七五九七五〇五。

監獄署職員訓練院擴建

工務司署現正招標承辦赤柱監獄署職員訓練院擴建工程，以便該訓練院可增加訓練設施，及住宿地方。

擴建工程包括在院內較低處興建一幢充作訓練地方及宿舍用的六層高樓宇；在較高處興建一幢作為已婚職員宿舍暨長官膳堂用之五層高樓宇；以及還有一所有五個練靶位置，長五十米之室內練靶場。練靶場天台上又將建有一個供操場用的大看臺。

建築工程將於本年三月間進行，並預期於一九八二年十二月間完竣。

教育署長促駕車人士 應遵守道路安全守則

教育署署長許瑜今日（星期日）呼籲駕車人士遵守道路安全守則，以避免人命喪生及慘劇的發生。

許瑜署長在主持學校交通安全全隊舉行週年大會操儀式時說，所有駕車人士，只需平靜十至十五秒的時間，他們在使用道路時則會更安全。

他說：「被挽救的人可能是你自己，或是你喜愛的人。」

許氏認為週年大會操是一項重要事項，用以回憶學童在交通安全上所作出的努力。

他說：「我們對在道路上所發生的慘劇，同感震驚。雖然此等慘劇的發生，無日無之，然而它們是可以避免的。」

「可幸的是，很少學童在橫過道路時受到車禍，原因是我們設立學校交通安全隊。」

許氏並藉此機會感謝各校長、教師及學生及有關團體設立交通安全隊。

最後，他表示希望香港所有學校都設有交通安全隊，而在今年內，將有更多學校參加。

六十位青年好手

參加北區乒乓球賽

六十位青年乒乓球好手，今日（星期日）參加在新界北區舉行的乒乓球賽。

球賽由北區滅罪委員會、禁毒常務委員會、康樂體育事務處和上水體育會主辦。

舉行比賽的目的除為當地好手提供切磋球技的機會外，並宣傳吸毒的害處和體魄健康的重要性。

賽事根據年齡分組，男子隊和女子隊各分兩組。

優勝者將獲選參加五月舉行的新界區際乒乓球大賽。

比賽在粉嶺基新工業中學禮堂舉行。比賽完畢後，參賽者均獲贈紀念獎一份，每組首四名優勝者各獲獎杯一座。

出席頒獎典禮的嘉賓有邊區警民關係組主任謝東源，北區理民府官員和當地地方領袖。

勞工處促僱主派員
參加工業安全訓練
訓練課程費用全免

勞工處工廠督察科在今年上半年將舉辦一百二十三班工業安全訓練課程。

費用全免的訓練課程在廣東道政府合署勞工處工業安全訓練中心舉行。每項課程為期一至三天不等。

勞工處一位發言人今日（星期日）呼籲僱主派遣員工參加該等課程，適合技術人員，工目，工場監督，及需要執行監督任務之人員參加。

參加者應由所屬公司向訓練中心書面申請。詳情可致電三一六八八一—一內綫三四七查詢。

課程內容分十三類，計為工業意外基本預防方法；建築業安全；人力提舉及搬運；密閉場地工作安全；吊索之安全使用；工業用電器之安全措施；磨輪之安全使用；機器安全；合金鑄造安全；塑膠業安全；木工機器之安全使用；啤機之安全使用；及在壓縮空氣中工作之安全。

該發言人稱：「訓練課程之目的是訓練工友瞭解工場內之危險情況，提供消除各項危險之方法，及使各人除日常本身工作外，還可執行監督安全之任務。」

西區及油蔴地區交通措施

運輸署發言人今日（星期日）宣佈，由於西區敷設海水主要水管工程已告完成的關係，該區一段東邊街將於星期二（廿七日）上午十時起實施下列交通措施。

介乎第一街與皇后大道西之一段東邊街將改為單程北行；介乎皇后大道西與德輔道西之一段東邊街則改為單程南行。

九龍方面，介乎新填地街與上海街之一段衆坊街南行車道，將於星期二（廿七日）上午十時起增加一條東行之行車綫，方便車輛右轉駛入上海街之南面行車道。但現有之巴士專綫並不受其影響。

介乎甘肅街與新填地街之一段炮台街則於該日起成為盡頭路。

屆時前述各街道均將設置適當交通標誌指導駕車人士。

元朗青少年熱心公益 協助進行歲晚大掃除

五十名元朗區之公益少年團和少年警訊會員，以及童子軍今日（星期日）在區內派發清潔香港傳單予各商店及熟食大牌檔，以協助推廣宣傳元朗區歲晚大掃除運動。

新界市政署發言人說，該項派發傳單行動目的在於提醒各店主及熟食檔持牌人將其商店舖及檔位清潔，同時要保持門外六米範圍內的環境清潔。

該發言人又說，元朗市政辦事處清潔人員亦同時出動，進行全面性的區內大掃除。同時又增設臨時廢物收集站，以配合大掃除行動，以方便元朗區家庭主婦清理住所的廢物及爛傢俬等。

